

# НАУЧНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ДИСКУРС КАК ТИП ИНСТИТУЦИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ

## SCIENTIFIC MEDICAL DISCOURSE AS INSTITUTIONAL COMMUNICATION PARADIGM

**E. Akayeva  
T. Vinokurova**

*Summary.* Modern linguistics deals with different aspects of professional communication due to its great importance. The article is aimed at studying the problems of healthcare practioners interaction within scientific community. Different characteristics of medical scientific discourse such as goals, terminology, communicative strategies reveal communication participants scientific image of the world. Communicative strategies serve the achievement of communicative goals and are analyzed by means of discourse analysis and interpretative analysis. Having analyzed speech patterns of the healthcare practioners the authors identify such communicative strategies as "Persuasion", informative-interpretative, and rhetorical.

*Keywords:* medical discourse, scientific interaction, communicative strategies, scientific image of the world, communicative goals.

**Акаева Элеонора Вячеславовна**  
К.филол.н., доцент, Омский государственный  
университет им. Ф. М. Достоевского  
poga@mail.ru

**Винокурова Татьяна Николаевна**  
К.филол.н., доцент, Омский государственный  
университет им. Ф. М. Достоевского

*Аннотация.* Лингвистическая наука на современном этапе своего развития активно изучает различные аспекты профессионального общения в силу его значимости. Настоящая статья посвящена исследованию проблем взаимодействия практикующих врачей внутри профессионального сообщества. Разнообразные характеристики медицинского дискурса, в частности, цели, терминология, коммуникативные стратегии раскрывают особенности научной картины мира участников общения. Коммуникативные стратегии служат для достижения поставленных коммуникативных целей и исследуются посредством дискурс-анализа и интерпретативного анализа. Проанализировав речевые особенности практикующих врачей, авторы выявили частотное использование коммуникативных стратегий — «убеждение», информационно-интерпретационной и риторической.

*Ключевые слова:* медицинский дискурс, научное общение, коммуникативные стратегии, научная картина мира, коммуникативные цели.

## Введение

Эффективная коммуникация чрезвычайно важна в современной медицине, так как решение многих задач строится на непосредственном общении специалистов-медиков в различных коммуникативных ситуациях. Антропоцентрическая парадигма современного языкознания открывает новые методологические возможности для целостного анализа речемыслительной деятельности и описания научной медицинской коммуникации в дискурсивном аспекте.

## Литературный обзор

Будучи разновидностью институционального общения, научный медицинский дискурс привлекает к себе пристальное внимание лингвистов. Научная коммуникация предполагает обращение адресанта сообщения к системе знания, сформированной в рамках определенной науки. Целью коммуникативного взаимодействия в медицинской среде является изменение картины мира врачей-практиков. В большинстве случаев представляется возможным выделение двух форматов общения в диаде «специалист-специалист»: теоретический, основанный на рационально-логическом мышлении и практический, который опирается на чув-

ственно-перцептивное восприятие мира и связан с особенностями интуитивно-образного мышления. Научный медицинский дискурс, как и любой институциональный дискурс, содержит: цели общения, профессиональный язык, систему базовых ценностей, нормативную модель статусно-ролевой коммуникации, основные стратегии институционального дискурса, типичные формулы дискурса.

Целью научного общения в медицинской среде является процесс вывода нового знания о проблемах, связанных со здоровьем. [1., С.81.]

Важной характеристикой научного медицинского институционального дискурса является наличие *особого языка*. Ведущая роль исследователей как непосредственных участников научного дискурса определяется владением профессиональным языком. В процессе коммуникации члены медицинского сообщества оперируют терминами для выражения идей, доступных интерпретации только в данном научном сообществе. [3. С.429]

*В этой области ведутся исследования по созданию перорального аналога паратгормона — агониста чувствительных к кальцию рецепторов.*

*Изучаются новые пути влияния на остеокласт и остеобласт.*

*Используемые ранее средства оказывали только незначительное влияние на основные патогенетические звенья акромегалии и не могли гарантировать достижения стойкой нормализации соматотропной функции, а также профилактики осложнений.*

Участниками научного медицинского дискурса являются представители научной медицинской общности, а в ряде случаев, и практикующие врачи. Характерной особенностью данного дискурса является принципиальное равенство участников научного общения. Стремление к поиску истины и расширению когнитивной базы заставляет всех участников коммуникативного взаимодействия критически относиться как к результатам своих, так и чужих исследований.

Основные коммуникативные стратегии научного медицинского дискурса определяются характером, направлением деятельности и частными целями медицины как социального института. В аспекте коммуникативных стратегий в научном медицинском дискурсе целесообразно выделить коммуникативную стратегию «Убеждение», информационно-интерпретационную и риторическую коммуникативные стратегии.

Профессиональные цели врачей-ученых, связанные с трансляцией новых медицинских знаний другим представителям профессионального медицинского сообщества реализуются, главным образом, посредством когнитивных коммуникативных стратегий. Рассмотрим наиболее частотные из них.

#### Аргументативная (стратегия «Убеждение»)

*В силу простоты назначения (одна инъекция в сутки, минимальный риск гипогликемий, положительное влияние на сердечно-сосудистые факторы риска и отсутствие необходимости в дополнительном мониторинге гликемии для пожилых пациентов препарат Виктоза представляется наиболее удобным и безопасным вариантом терапии.*

*Польза применения гиполлипидемических препаратов с целью развития и прогрессирования макро-и микрососудистых осложнений у больных СД 2 типа подтверждена многими международными клиническими исследованиями.*

*Представляется клинически важным найти препарат-«лидер», поскольку пациенту с сочетанием*

*АГ и ожирения необходима не только нормализация АД, но максимально возможная коррекция всех других модифицируемых «традиционных» и «новых» методов лечения.*

#### Информационно-интерпретационная стратегия

*В поисках оптимального метода лечения СД 2-типа научные исследования были направлены на изучение принципиально нового механизма регуляции гомеостаза глюкозы посредством гормонов желудочно-кишечного тракта, называемых инкретинами.*

*Основными лечебными пособиями при акромегалии длительное время оставались транскраниальная аденэктомия.*

*Примечательно, что данная работа продемонстрировала очень низкий уровень гипогликемии на фоне лечения вилдаглиптином, что может быть следствием обусловленного этим препаратом повышенной чувствительности альфа и бета клеток поджелудочной железы к глюкозе.*

*Сахароснижающий эффект вилдаглиптина в сочетании с низким риском гипогликемии, вероятнее всего, связан с восстановлением нарушенной секреции инсулина и глюкагона.*

Использование анхиостонима — общеизвестного в научном сообществе имени ученого способствует увеличению иллюкативной силы речевого воздействия.

*Вы все знаете моего научного руководителя А. С. Аметова.*

Представляется, что исследования, написанные в сфере точных наук, в том числе медицины, характеризуются строгим научным стилем, практически элиминирующим употребление окрашенных лексем. Однако в последние годы очевидно прослеживается тенденция, когда научным текстам все более присущи такие черты, как эмоциональность и экспрессивность. В процессе коммуникативного взаимодействия врачи-ученые часто прибегают к риторическим коммуникативным стратегиям, одной из которых является стратегия метафоризации, которая способствует оптимизации речевого воздействия на адресанта. Метафорическое моделирование в научном медицинском дискурсе характеризуется использованием конкретных образов процессов и явлений.

*Может возникнуть целый каскад переломов.*

*Доля пациентов с ответом на лечение, оцениваемым по заранее установленным критериям.*

*Этот эффект носит название «кишечный тормоз.»*

*Диванно-кресельный образ жизни.*

*Гипергликемия может оставить ранний отпечаток в клетках сосудов и органов-мишеней.*

*Живот — оплот мудрости и надежности.*

*Пациенты дела? В печени.*

*Любой выход из дома — катастрофа не отвечали на антирезорбтивную терапию.*

*Этот фактор скоро выйдет на авансцену и будет учитываться в лечении.*

*Потенциальная возможность влияния препарата на «ключевую поломку» -прогрессирующее снижение функции бета-клеток, без сомнения, открывает новый этап в терапии СД 2-типа.*

*Эти данные позволяют предположить, что лечение лираглутидом позволит надолго сохранить удовлетворительный контроль гликемии, поскольку не будет наблюдаться «эффекта ускользания» от действия этого препарата вследствие антителообразования.*

*Где сахар делает все дела? В печени.*

Типичные дискурсивные формулы, отработанные многолетней практикой, запечатлены в профессиональном юморе.

*Была на приеме недавно пациентка. Ей хорошо за 80, а к ней еще старик Альцгеймер в гости не заходил.*

## Результаты

Таким образом, в профессиональном медицинском дискурсе используются когнитивные коммуникативные стратегии, направленные на рациональную сферу личности и риторические коммуникативные стратегии, направленные на эмоциональную сферу личности.

## Обсуждение

Репертуар коммуникативных стратегий профессионального медицинского дискурса не исчерпывается указанными стратегиями. Их выбор зависит от таких экстралингвистических факторов, как пол, возраст, психотип врача. Выбор коммуникативных стратегий обусловлен также конкретными ситуациями коммуникативного взаимодействия.

## Заключение

Очевидно, что при наличии специфических для научного медицинского дискурса черт, он обладает всеми особенностями, присущими другим типам научного дискурса в системе институционального общения: абстрактностью, логичностью, объективностью, точностью, а также экспрессивностью и эмоциональностью.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Аликаев Р. С. Язык науки в парадигме современной лингвистики. Нальчик: Эль-Фа, 1999. — 318 с.
2. Литвинов А. В. Научный дискурс в свете межкультурной коммуникации // А. В. Литвинов // Филология в системе современного университетского образования: материалы науч. конф., 22–23 июня 2004 г. — М., изд-во УРАО, 2004. — Вып. 7. — С. 283–289.
3. Испирян А. В. Научный дискурс как разновидность институционального общения // Е. Ф. Карский и современное языкознание: материалы XII междунар. Науч. Чтений (Гродно, 20–21 мая 2010 г.) / ГрГУ им. Я. Купалы — Гродно: ГрГУ, 2011 — с. 427–433.
4. Мамаева С. Ю. Коммуникативные стратегии ученых // Научная периодика: проблемы и решения. — 2011. — № 3. — с. 6–13. — <http://nppir.ru/article/2271/>

© Акаева Элеонора Вячеславовна ( [poгаа@mail.ru](mailto:poгаа@mail.ru) ), Винокурова Татьяна Николаевна.

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»